

Zeitschrift: Schweizerische Taubstummen-Zeitung
Herausgeber: Schweizerischer Fürsorgeverein für Taubstumme
Band: 17 (1923)
Heft: 5

Artikel: Gib uns heute unser täglich Brot
Autor: Ammann, J.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-923270>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Taubstummen-Zeitung

Organ der schweiz. Taubstummen und des „Schweiz. Fürsorgevereins für Taubstumme“

Redaktion: Eugen Sutermeister, Zentralsekretär, in Bern

Nr. 5

17. Jahrgang

Erscheint am 1. des Monats.

Abonnementsspreis: Jährlich Fr. 3.—. Deutschland bis auf weiteres 150 Mark.

Geschäftsstelle: Eugen Sutermeister in Bern, Gurtengasse 6 (Telephon 40.52)

Inseratsspreis: Die einspalige Petitzeile 20 Rp.

Redaktionschluss am 25. jedes Monats.

1923

1. Mai

Zur Erbauung

Gib uns heute unser täglich Brot.

Eine Konfirmationsbetrachtung für Schwachbegabte.

Wie lautet das Unser Vater? Unser Vater, der du bist... Woraus besteht das Unser Vater? Aus der Gnade, aus den sieben Bitten und aus dem Schluss. Welche von den sieben Bitten verstehen wir am besten? Die vierte Bitte. Wie heißt sie? Gib uns heute unser täglich Brot. Warum verstehen wir diese Bitte am besten? Wir essen alle Tage gern Brot.

Wer verteilt uns das Brot in der Anstalt? Fräulein Müller. Und wer bringt es in die Anstalt? Der Bäckerbursche. Wer macht uns das Brot? Der Bäcker Müller und der Bäcker Trautwein in Riehen. Woraus? Aus Mehl und Wasser, Hefe und Salz. Woraus macht man Mehl? Aus Weizen, Roggen und Korn. Und wer säet den Weizen, den Roggen und das Korn? Der Bauer. Und wer gibt dem Samen Regen und Sonnenschein, Wachstum und Gedeihen? Gott.

Wer gibt uns also das Brot? Gott der Vater im Himmel. Was sagt Jakobus? Alle gute Gabe und alle vollkommene Gabe kommt von oben herab von dem Vater des Lichtes. Was aber müssen wir tun? Bitten darum? Wann? Heute, jeden Tag, alle Tage. Warum? Damit wir es nie vergessen, daß Gott das Brot gibt. An wen sollen wir also jeden Tag denken? An Gott. Was sagt Paulus? Ihr esset oder trinket, oder was ihr tut, so tut alles zu Gottes

Ehre. Und wie lautet das Mittagsgebet in der Anstalt? Danket dem Herrn, denn er ist freundlich und seine Güte währet ewiglich. Was müssen wir also Tag für Tag tun? Denken an Gott und danken.

Wann sind wir also undankbar? Wenn wir seine Gaben verachten und mißbrauchen. Wann mißbrauchen wir Speis und Trank? Wenn wir uns überessen und betrinken. Was für eine besondere Gottesgabe haben wir in der Anstalt bekommen? Die Sprache. Wann verachten wir diese Gabe? Wenn wir leise sprechen, Zeichen machen oder schweigen, wenn wir reden und antworten sollen. Wann mißbrauchen wir die Sprache? Wenn wir lügen und verleumden. Wie lautet das 9. Gebot? Du sollst nicht lügen, betrügen und verleumden.

Wann mißbrauchen wir die Gaben Gottes nicht? Wenn wir denken an das Wort Jesu: Sammelt die übrigen Bröcken, auf daß nichts umkomme. Was bedeutet das? Wir sollen nicht nachlässig und gleichgültig sein, nichts vergessen und verlieren. Und was sollen wir tun mit dem Lohn? Ihn sparen und nicht verschwenden. Warum? Damit wir leben können davon, wenn wir alt und krank werden.

Was dürfen wir aber doch nicht tun, wenn Not und Krankheit bei uns einkehren? Verzweifeln, schimpfen und fluchen. Warum nicht? Gott kann immer helfen. Bei welcher Geschichte haben wir das gesehen? Bei der Speisung der 5000 Mann in der Wüste. Wie? Das Brot wuchs Jesu in der Hand. Wie kann Gott also helfen? Wunderbar. Wann hilft er wunderbar? Wenn wir an ihn glauben und seinem Wort folgen wie die 5000 Mann. Was erfüllte sich an diesen glaubensfrohen Männern? Das Wort:

Trachtet am ersten nach dem Reich Gottes und seiner Gerechtigkeit, so wird euch solches alles zufallen. Was bedeutet das? Wenn wir Gott aufs Wort gehorchen, dann wird er uns geben, was wir nötig haben. Was will Gott uns abnehmen? Die Sorgen. Was sagt Jesus? Ihr sollt nicht sorgen und sagen: Was werden wir essen, was werden wir trinken, womit werden wir uns kleiden? Euer himmlischer Vater weiß, daß ihr das alles nötig habt.

Und was sagt Petrus: Alle eure Sorge werft auf ihn; er forget für euch. Dann müssen wir also nur beten und daneben dürfen wir faulenzen? Nein. Was will der liebe Gott uns nicht abnehmen? Die Arbeit ums tägliche Brot. Was sagte Gott zu Adam, als er ihn vertrieb vom Paradies?

J. Ammann.

Zur Belehrung

Der gebildete Gehörlose in Gesellschaft.

Hier wird der Ausdruck „gebildete“ ausdrücklich hervorgehoben, denn es soll nicht die Rede sein von der begreiflichen Unbeholfenheit einzelner Taubstummer im gesellschaftlichen Verkehr, sondern hauptsächlich vom Verkehr in geschlossener, fremder Gesellschaft.

Tritt ein gebildeter Gehörloser in eine solche Gesellschaft ein, so beginnt für ihn eine Reihe kleiner Peinlichkeiten und unangenehmer Gefühle. Wenn schon der Hörende bei der gegenseitigen Vorstellung häufig den Namen des Vorgestellten nicht versteht, so ist das beim Gehörlosen noch häufiger der Fall. Er scheut sich meistens, um Wiederholung des Namens zu bitten, schon um die Leute nicht zu bemühen, und dann auch, um den Schein der Schwerfälligkeit im Verstehen zu vermeiden. Die weitere Folge ist die Verlegenheit, wie er sich der ihm unbekannt gebliebenen Person gegenüber benehmen soll, an was er im Gespräch anknüpfen könnte, weil er ja nicht weiß, aus welcher Umgebung sie stammt, wes Berufes und Standes sie ist usw. Da bleibt er lieber still und — so wie so unvermögend der allgemeinen Unterhaltung zu folgen — gerät er leicht in den Ruf eines Ungehorsigen, Schweigsamen, Menschenfeindlichen und Unbehülflichen.

Solchen Gehörlosen wurde schon manchmal der Rat erteilt, selbst fleißig das Wort zu ergreifen, sozusagen die Unterhaltung an sich zu reißen, auf diese Weise „den Faden in der Hand zu behalten“, und so die Leute vergessen zu machen, daß sie einen Gehörlosen vor sich haben, wenn nicht schon seine Stimme es verrät. Aber, abgesehen von dem kaum möglichen Fall, daß ein Taubstummer eine derartig geistige Herrschaft ausüben kann, sieht solches annähernd aus, und er gerät leicht vom Regen in die Traufe, nämlich in den noch übleren Ruf eines Redseligen und Eingebildeten, der am liebsten sich selbst hört.

Andere meinen, er solle sich nur frisch und fröhlich in die Unterhaltung mischen. Aber wo ansetzen? Er kann ja nicht einmal vermuten, von was eben gesprochen wird, und muß fürchten, mit seiner Rede höchst unzeitgemäß einzufallen, den Fluß der Unterhaltung unliebsam zu stören. Oder man hat ihm mitgeteilt, wovon die Rede war; er denkt darüber nach und will nun auch seine Gedanken laut äußern. Da sieht man ihn verdutzt an; denn das Besprochene ist ohne sein Wissen schon ersledigt, abgetan. In der Unterhaltung macht man ja oft recht komische Sprünge und kommt vom hundertsten ins tausendste.

Soll der Gehörlose darum von Gesellschaften fern bleiben? Mit nichts! Nur darf er nicht wehleidig, nicht empfindlich sein, sondern muß sein Herz mit Tapferkeit wappnen. Welcher Gehörlose Freude hat an Geselligkeit, Genuss bei der Menschenbeobachtung, der mag hingehen. Auch für ihn fallen da manche Brocken vom Tische, und solche Brocken schmecken mitunter gut und können sogar sättigen.

(Schluß folgt.)

Zur Unterhaltung

Der taubstumme Erbgraf von Solar.

Aus dem Französischen von C. J., Basel.
(Fortsetzung.)

„Wieviel Mühe und Schweiß mag es Sie gekostet haben, diese große Kunst zu erfinden, den Taubstummen sozusagen das Wort zu ersetzen,“ sagte der Graf, indem er zuerst die Stille unterbrach, welche auf ihn zu drücken schien.

„Ich habe nichts erfunden, Herr Graf,“ antwortete der Abbé de l'Epée bescheiden, „ich